Original		Substituto	
STANDBY/ON	Standby / On		Power
TITLE/SPEED	Title/Speed	SHIFT + TITLE SOUND	Shift + Sound / Title
MARK/INDEX	Mark / Index	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC
>>I / >>	>>I / >>	PRESET+	>>I / Preset+
I<< / <<	I<< / <<	PRESET-	I<< / Preset-
TV Mute	TV Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
DISC MENU	Disc Menu	TOP MENU D.MENU	D. Menu / Top
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9

Original		Substituto	
0	0	HDMI-SAT 0	0
INPUT SEL A.TRK	Input Sel.	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
TV MUTE ZOOM	Zoom	SIZE ZOOM	Zoom / Size
3D SOUND	3D Sound	TITLE SOUND	Sound / Title
SUBTITLE TIMER	Subtitle	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
VOL +	Vol +	VOL +	Vol +
VOL −	Vol -	VOL −	Vol -
PROG/TRK	TRK/Prog+	CH PAGE +	CH+ / Page+
	TRK/Prog-	CH PAGE −	CH- / Page-
	Up		Up
	Left		Left
SETUP /ENTER	Setup / Enter	OK	OK
SETUP /ENTER	Setup / Enter	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
	Right		Right
	Down		Down
RETURN /A.DUB	Return / A. Dub	RETURN BACK	Back / Return

Original	Substituto	Original	Substituto
Screen Fit / SVHS	FORMAT PICTURE — Picture / Format		
TV / VCR	PROGRAM TV/RADIO — TV/Radio /		
Angle	ANGLE INFO — Info / Angle		
Open / Close	SURROUND — Eject / Surround		
Stop	HOLD — Stop / Hold		
Play / Pause	SLOW — Play / Slow		
Play / Pause	STEP-FREEZE — Pause / Step / Freeze		
Rec	REC MODE — Rec / Rec Mode		
I<< / <<	TUNE- — << / Tune-		
>>I / >>	TUNE+ — >> / Tune+		
Audio	LANG I/II AUDIO — Audio / Lang I/II		
DVD	SHIFT + DVD 2 — Shift + 2		
VCR	SHIFT + VIDEO 4 — Shift + 4		
MODE REPEAT	APP REPEAT — Green / APP / Repeat		